



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority

Provincial Tuberculosis Services

Main Switchboard
TB Services Fax

604 707 2692
604 707 2690

RIFABUTINE RIFABUTIN

La rifabutine (Mycobutin^{MD}) est un antibiotique prescrit dans le cadre de la prévention et du traitement de la tuberculose (la TB) et d'autres infections similaires.

Quand faut-il en prendre? (When should I take this?)

- La rifabutine peut être prise avec de la nourriture pour réduire les maux d'estomac.
- Prenez ce médicament tous les jours à la même heure. Ceci vous permettra de ne pas l'oublier.

Comment faut-il le prendre? (How should I take this?)

- Il est très important que vous preniez ce médicament régulièrement.
- Prenez la rifabutine selon les recommandations de votre médecin.

Que faire si je manque une dose? (What should I do if I miss a dose?)

- Si vous oubliez une dose, prenez-la dès que vous vous en souvenez. Toutefois, s'il est presque l'heure de prendre la dose du lendemain, sautez la dose manquée.
- **Ne prenez pas une double dose.**

Que faut-il éviter lors de la prise de ce médicament? (Is there anything I should avoid when taking this?)

- L'alcool.

Avant de prendre de la **RIFABUTINE**, veuillez informer votre médecin, infirmière ou pharmacien de tous les médicaments que vous prenez (y compris les médicaments en vente libre). NE prenez PAS un nouveau médicament sans avoir consulté un médecin ou un pharmacien.

Quels sont les effets secondaires potentiels? (What are some possible side effects?)

- nausée, vomissements, diarrhée, maux d'estomac ou douleurs abdominales, gaz intestinaux, renvois;
- éruption cutanée;
- maux de tête; ou
- changement de goût.

RIFABUTINE (suite) RIFABUTIN (cont'd)

Mise en garde : Appelez votre médecin ou infirmière en présence des symptômes suivants : (Caution: Call your doctor or nurse immediately if you experience the following symptoms:)

- fatigue ou faiblesse inhabituelle;
- fièvre et maux de gorge;
- bouche ou langue endolorie;
- perte de la vision ou douleur oculaire;
- nausée (envie de vomir);
- maux d'estomac ou diarrhée sanglante;
- jaunissement de la peau ou du blanc des yeux;
- douleur musculaire ou articulaire;
- ecchymose de la peau; ou
- éruption cutanée.

Avisez votre médecin si vous éprouvez des symptômes inhabituels ne figurant pas ci-dessus. (Tell your doctor if you have any unusual symptoms not mentioned above.)

Ce médicament peut changer la composition des larmes, de la salive, de la transpiration, de l'urine et des selles et changer leur **coloration allant de teintes marrons à orangées**. Cette réaction est bénigne mais pourrait tacher de façon permanente les lentilles cornéennes souples.

La rifabutine peut diminuer l'efficacité des contraceptifs oraux. Utilisez une autre méthode contraceptive (méthode de barrière comme les préservatifs et les diaphragmes). Continuez à utiliser la méthode de barrière pendant au moins 28 jours après l'interruption de la rifabutine. Réduisez l'intervalle de jours sans contraceptifs oraux à base d'hormones à 4 jours.

Il est important que vous alliez faire tous les examens de laboratoire prescrits par votre médecin et que vous vous rendiez à tous les rendez-vous prévus avec votre médecin ou infirmière.

Prévenez votre médecin si vous êtes **enceinte**, envisagez une grossesse ou si vous souhaitez **allaier** votre enfant.

Où faut-il conserver ce médicament? (Where should I store this medication?)

- Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Protégez-le de la lumière.
- Sous forme de capsule : conservez-le à température ambiante (entre 15⁰ C et 30⁰ C) dans un récipient hermétique et dans un endroit frais et sec.

Qui faut-il appeler si j'ai d'autres questions? (Where do I call if I have any other questions?)

Votre médecin, clinique ou bureau de santé publique : _____

La clinique des services chargés de la tuberculose à Vancouver : 604-707-2692

La clinique des services chargés de la tuberculose à New Westminster : 604-707-2698

Les services de vaccinations et de pharmacie du BCCDC : 604-707-2580